

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivermote no.

3) Delivery note no

2146871

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

1) Customer 5) Supplier No.

LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA

2) Receiver note

4) Dispatchdate

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

6) Freight 7) Delivery

Creationday

11) Your Order No.

15) additional data customer

17) Dispatch place

Free

Unfrank

Waggon

Carrier

550004530301 02.03.2023

chub

Fr.Gut

Express

Post

14) Our Order-No.

19) Shipping type

20) Incoterms 2010

21) Packing type

22) Dispatch sign

23) Total weight kg

Truck collect. load

Free Carrier

7 PAL

gross 798,0

net 459,5

25) Dispatch Address

Destination

26) Receipt-unload-point

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

29) Description of delivery

30) Quantity

40) Receiver notes

1 0260.001.083

V03

2510261631

EL Control Unit;atcu-2-9.

448

Qty.(/s)

+/-

Notes

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

A CCEITAZIONE MERCE

Quantita dichiarata:

Quantita effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantita Imballi:

Conformita alle schede d'imballo:

Data controllo:

Firma

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

19 APR 2023

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, 4, 70026 Modugno (BA)

Rotation

Receiver notes

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Date

Name

bzw Nr



N2146871

BVE13384

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf dem letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Betriebsart.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)						NEMZETKOZI FUVAROKZI INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF							
Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY						A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR).							
2 Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)						Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)							
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY						Lee & Partner's Sp. z o.o. ul. Graniczna 4 lok. 24, 20-010 Lublin NIP: 5252648045, REGON: 363765075 KRS: 0000600071							
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)						További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)							
helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY													
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)						A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer							
helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20230414													
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-1165879													
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³	
33		PAL		C M R		KFZ JÁRMŰOR				3,764.000			
Oszály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasze, Ziffer, Buchstabe ADR				3,764.000			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvétő Consignee Empfänger	
								KUEHNENAGEL S.r.l.		Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung						19 APR 2023							
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen						20 Különleges megállapodások Special agreements		Besondere Vereinbarungen					
Bémentve, freight paid, frei								Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
Bémentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei													
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in						am on 20230414		24 Az áru átvétele: Kelet Goods received; Date on..... Gut empfangen; Datum am,					
22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders						23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Az átvétő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers					
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Rakomány Useful load Nutzlast		Lee & Partner's Sp. z o.o. ul. Graniczna 4 lok. 24, 20-010 Lublin NIP: 5252648045, REGON: 363765075 KRS: 0000600071							
		NO533AG											
		NO414AC											